



Tá broytirnar settu á á Sundi í áttatiárunum voru vónirnar ríkar til hetta pláss. Enn eru vónirnar ekki sleptar

Tórshavnar Býráð:

Ikki slept vónini um Sund

Hevur nú gjørt økið kring havnalagið til ídnaðarøki

Tórshavnar býráð samtykti á fundi týskvöldið at víðka ídnaðarøki ella vinnuøki á Sundi.

Nú er troðin uttanfyri Sundsá eisini tikin upp í Sundaætlanina og grótbrotið innanfyri motorverkið hjá SEV á Sundi. 11 býráðslimir atkvøddu fyri, ongin ímóti.

Byggi- og býarskipanarnevndin avgjórdu á fundi 29. mai at mæla býráðnum

til at góðkenna at víðka um økið. Hetta í samband við at grundarlag skal gerast fyri útflutningsfremjandi virksemin.

Býráðið hevur fyrr í ár viðgjørt ætlanin á Sundi. Sum er liggur hetta stóra og kostnaðarmikla økið næstan ónýtt. Okkurt hendinga skip liggur nakrar dagar um árið við bryggju á Sundi og á landi er enn einki virkið komið at standa.

Ætlanin er at gera smærri útflutningsfremjandi virki á Sundi. Frammi hevur verið, at býráðið kann byggja skrokkin til virkini og síðan kunnu vinnulívsfólk leiga seg inn. Men enn er einki avgjört.

Útbyggingin á byrjaði í ríku áttatiárunum, tá ætlanin var at gera ein stóran ídnaðardepul á Sundi. Búskaparliga mótrákið steig hesum ætlanum og

kommunan situr eftir við einum ónýttum øki og nógvum tiggjutals deyðum milliónum. Tó hevur kommunan ikki mist vónina um, at einaferð fer at vera virksemin á Sundi. Í havnalagnum í Havn er trøngligt og skal nakað virksemin fara fram, so er neyðugt at leita aðrar vegir. Forarbeiðið er gjørt á Sundi.

jústinus

Fimleikarhøllin á Stórheyggi:

Býráðið vil ikki lækka leiguna

Nú er bólturini leigumálinum latin aftur til Havnar Fimleikarfelag, sum skal taka eina avgerð um fimleikarhøllina

Á næstseinasta býráðsfundi var fimleikarhøllin á Stórheyggi aftur á skránni. Tá skuldi málið verið avgreitt. Ætlanin er at kommunan skal keypa fimleikarhøllina frá Havnar Fimleikarfelag fyri 750.000 krónur og síðan skal fimleikarfelagið leiga høllina frá kommununi.

Men stríð stóðst av hvussu høg leigan skuldi vera. Figgjarnevndin hevði skotið upp, at leigan skuldi vera 90.000 krónur um árið. Hetta helt Heðin Mortensen verða og høgt, hann segði á

næstseinasta býráðsfundi: – Í uppskotinum til sáttmála stendur at kommunan skal yvirtaka høllina og Havnar Fimleikarfelag skal rinda 90.000 krónur í leigu fyri nýtslu av høllini. Eg haldi hetta er ov nógv hjá einum felag at gjalda og tí skjóti eg upp, at leigan verður lækkað til 50.000 krónur.

Málið endaði aftur í mentamálanevndini og á fundi týskvöldið var tað aftur fyri í býráðnum.

Býráðið atkvøddi við 11 fyri og ongar í móti at seta

leiguna til 96.000 krónur. Lisbeth Petersen segði:

– Men hetta velst sjálvsagt um Havnar Fimleikarfelag góðtekur uppskotið. Tað ber ikki til at undirskriva ein sáttmála, um ikki báðir partar eru samdir.

Málið um rakstur av fimleikarhøllini hevur spókt í býráðnum síðan 16 januar 1992. Á fundi í mentamálanevndini 19. oktober 1994 mælti nevndin býráðnum til at yvirtaka ognina í samráð við Havnar Fimleikarfelag og at gera avtalu við Venjingarskúlan

um umvælingar og rakstur. Figgjarnevndin hevur tikið undir við hesum og nú er bert sáttmálin við Havnar Fimleikarfelag eftir at skriva.

Sosíalurin frættir, at býráðslimir óttast, at sleppur Havnar Fimleikarfelag ov bíliga, so fara hini ítróttarfeløgini í býnum at krevja somu sømdir og hetta minkar um inntøkurnar hjá kommununi.

jústinus

Komandi filmirnir

Havnar Bio



Stargate

Vit eru stódd í Egyptalandi og ein lógin fornlutur er funnin. Løjtnanturin Jack O'Neil (Kurt Russel) er ovasti fyri einum loyniligum liði, sum er sett til at kanna lögna fornlutun. Kendi egyptologurin Daniel Jackson (James Spader) hevur fingið at vita um lutin og hann er áhugaður at kanna hann. Men nú ganga áhugamálini hjá Jack og Daniel ímóti hvørjum øðrum.

Tað verður Daniel Jackson, sum avdúkar loynidómin í fornlutunum, talan er um eitt stjørnuportur, eitt portur til ein annan heim. Hann verður góðtíkin av Jack O'Neil og saman fara teir til Egyptalands, har tað eydnast Jackson at lata portrið upp. Teir velja nøkru djørv fólk, sum skulu ganga gjøgnum portrið út móti tí ókenda.

Komin gjøgnum portrið verða hesi flutt milliónir av ljósárum burtur á eina fremmanda planet. Her hitta teir fólk og leiðarin á planetini Ra (Jaye Davidson) leggur fót fyri teir. Filmurin er ein bardagi, við tíðina og ynskium um at sleppa heim aftur á jørðina.



Hvør er fullkomin

Paul Newman er á skránni í Havnar Bio í kvöld, tá filmurin »Hvør er fullkomin« verður frumsýndur. Paul Newmann leikar tann 60 ára gamla arbeiðsmaðurin Sully, sum livir í litla býnum Bath í statinum New York. Hjá honum gongst ikki væl, meginpartin av tíðini er hann arbeiðsleysur, hann eigur ongar pengar og hann er frískildur. Besti vinur hansara er ein hálvbyttur.

Sully hevur ikki sæð sína familju í mong ár. Men so ein dagin kemur sonurin við konu og barni at vitja mammuna, sum býr í Bath. Sully sær nú ein møguleika at fáa betri samband við familjuna, men vinirnir í Bath trúgva lítið uppá hetta.

Fleiri kendir leikarar eru við í filminum, m.a. Bruce Willis, Melaine Griffith og Jessica Tandy. Sála Robert Benton er leikstjóri. Hann hevur fingið Oscars virðislønir fyrisinar filmir, eitt nú »Kramer móti Kramer«.

Donsku blóðini hava róst filminum og tosað um ein komandi Oscar-film